
Второй день пятнадцатой встречи
МС(15) Journal No. 2, пункт 8 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 4/07
ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ОБСЕ С АФГАНИСТАНОМ**

Совет министров,

принимая к сведению просьбу Афганистана (РС.DEL/922/07 от 21 сентября 2007 года) о предоставлении ОБСЕ этой стране помощи в области безопасности границ, подготовки полицейских и борьбы с незаконным оборотом наркотиков,

будучи серьезно озабочен тем, что ситуация в Афганистане оказывает влияние на безопасность в регионе ОБСЕ,

признавая главную роль Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в обеспечении глобальной безопасности и стабильности и в связи с поддержкой содержащихся в Соглашении по Афганистану целей, согласованных на Лондонской конференции по Афганистану в 2006 году,

признавая вклад Организации Объединенных Наций, а также региональных соглашений, согласно главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, и других международных организаций, таких, как, в частности, НАТО, ЕС, ОДКБ и прочие соответствующие международные партнеры, а также государств-участников, активно взаимодействующих в Афганистане и желающих, кроме того, дополнить свои усилия, с тем чтобы избежать излишнего дублирования,

ссылаясь на хельсинкский Заключительный акт 1975 года, в котором говорится о тесной связи между миром и безопасностью в Европе и в мире в целом,

ссылаясь также на Хартию европейской безопасности 1999 года, в которой говорится, что "ОБСЕ – это широко представительная, всеобъемлющая организация для проведения консультаций, принятия решений и сотрудничества в ее регионе",

принимая во внимание статус Афганистана, как партнера по сотрудничеству ОБСЕ, и ссылаясь на Стратегию ОБСЕ по противодействию угрозам безопасности и стабильности в XXI веке, принятую в 2003 году на 11-й встрече Совета министров в Маастрихте, в которой говорится, что "ОБСЕ будет активизировать сотрудничество со своими средиземноморскими и азиатскими партнерами по сотрудничеству,

своевременно выявляя области взаимных интересов и озабоченностей и возможности для дальнейших скоординированных действий",

ссылаясь на Решение № 571 Постоянного совета от 2 декабря 2003 года о дальнейшем диалоге и сотрудничестве с партнерами по сотрудничеству и изучении возможностей более широкого ознакомления других с нормами, принципами и обязательствами, принятыми в ОБСЕ, и Решение № 17/04 Совета министров от 7 декабря 2004 года,

ссылаясь на Решение № 5/05 Совета министров, поощряющее партнеров по сотрудничеству добровольно выполнять обязательства ОБСЕ по борьбе с угрозой незаконных наркотиков,

ссылаясь на Концепцию ОБСЕ в области безопасности границ и пограничного режима, принятую в 2005 году на 13-й встрече Совета министров в Любляне, в которой говорится, что партнеры по сотрудничеству будут руководствоваться положениями настоящей Концепции на добровольной основе,

принимая к сведению проект ОБСЕ по подготовке в Домодедово сотрудников наркополицей Афганистана, осуществление которого начато 12 ноября 2007 года,

будучи убежден, что долгосрочная безопасность и стабильность в Афганистане чрезвычайно важны для региона ОБСЕ, в частности для Центральной Азии,

подчеркивая особую ответственность правительства Афганистана за безопасность и стабильность в стране и важную роль Международных сил содействия безопасности в оказании афганским властям помощи в этих вопросах,

подчеркивая важность содействия международным усилиям по борьбе с терроризмом и незаконным оборотом легкого и стрелкового оружия, незаконным оборотом наркотиков и торговлей людьми,

1. Поручает Генеральному секретарю с учетом имеющихся ресурсов рассмотреть перспективы активизации действий ОБСЕ в поддержку мер по обеспечению безопасности границ между центральноазиатскими государствами-участниками и Афганистаном в соответствии с целями и принципами, содержащимися в Концепции ОБСЕ в области безопасности границ и пограничного режима;
2. Поручает далее Генеральному секретарю в координации с Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими региональными и международными организациями и прочими партнерами изучить все возможные варианты сотрудничества и представить, если это целесообразно, предложения относительно дальнейших мер со стороны Постоянного совета;
3. Призывает структуры ОБСЕ на местах в Центральной Азии в консультации с правительствами принимающих стран активизировать участие афганских коллег в их соответствующей деятельности;

4. Поручает Генеральному секретарю обеспечить поддержку в активизации участия афганских коллег в деятельности ОБСЕ, связанной с такими областями, как безопасность границ и пограничный режим, полицейская деятельность и борьба с незаконным оборотом наркотиков, а также в деятельности, осуществляемой в учебных и подготовительных заведениях в Центральной Азии и в остальной части региона ОБСЕ, и по мере необходимости и без излишнего дублирования предпринимаемых усилий, в том числе усилий таких международных партнеров, как Управление ООН по наркотикам и преступности, разрабатывать для афганских коллег специальные проекты и программы в регионе ОБСЕ;
5. Призывает Генерального секретаря и присутствия ОБСЕ на местах в Центральной Азии координировать свою деятельность с соответствующими региональными организациями, с тем чтобы избежать излишнего дублирования и укрепить взаимные усилия;
6. Одобряет Решение Постоянного совета о борьбе с угрозой незаконных наркотиков, поручая, в частности, Генеральному секретарю осуществить в 2008 году в рамках дальнейших шагов проект по подготовке сотрудников наркополиции Афганистана в Домодедово;
7. Призывает государства-участники и партнеров по сотрудничеству способствовать деятельности в вышеупомянутых областях;
8. Поручает Постоянному совету продолжить рассмотрение этого вопроса и изучать и оценивать возможности будущего взаимодействия с Афганистаном по его просьбе.

MC.DEC/4/07
30 ноября 2007 года
Дополнение 1

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Нидерландов:

"Хотя Нидерланды присоединилась к консенсусу по Решению Совета министров о взаимодействии ОБСЕ с Афганистаном, они выражают сожаление в связи с тем фактом, что во время встречи Совета Министров в Мадриде государства-участники не смогли достичь консенсуса по докладу и приложению к нему, представленным председателем неофициальной рабочей группы на уровне экспертов, которой было поручено разработать проект конвенции по правосубъектности, правоспособности, привилегиям и иммунитетам ОБСЕ. Принятие текста проекта этой конвенции без примечаний могло бы открыть дорогу предоставлению ОБСЕ правосубъектности и правового статуса, таким образом, обеспечив ОБСЕ признание в качестве полноправной международной организации.

Мы просим приложить это заявление к принятому решению и включить в журнал сегодняшней встречи".

MC.DEC/4/07
30 ноября 2007 года
Дополнение 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Украины:

"В связи с Решением о взаимодействии ОБСЕ с Афганистаном делегация Украины хотела бы сделать следующее интерпретирующее заявление.

Украина присоединяется к консенсусу по этому решению и приветствует его принятие. Мы неизменно выступаем в поддержку взаимодействия ОБСЕ с Афганистаном и считаем это направление одним из приоритетных в деятельности ОБСЕ. Мы глубоко убеждены в том, что наша Организация с ее знаниями и опытом внесет значительный вклад в обеспечение безопасности и уважения границ между Афганистаном и центральноазиатскими государствами-участниками, в частности, в вопросах соблюдения пограничного режима, борьбы с незаконным оборотом наркотиков и нелегальной миграцией. Мы также поддерживаем активное взаимодействие международного сообщества с Афганистаном на основе принципа взаимодополняемости и по просьбе афганского правительства.

Тем не менее мы хотели бы разъяснить нашу позицию в том, что касается ссылки на международные региональные организации в этом или каком-либо ином документе ОБСЕ. Развитие сотрудничества между ОБСЕ и другими международными структурами и/или признание их вклада в документах ОБСЕ требуют проведения глубокой предварительной оценки их целей и роли в регионе ОБСЕ с участием всех заинтересованных сторон. С учетом того факта, что в ходе официальных и неофициальных консультаций по тексту упомянутого решения это правило не было соблюдено в отношении одной международной региональной организации, мы подчеркиваем, что упоминание Организации Договора коллективной безопасности в тексте принятого решения не создает прецедента.

Мы просим, чтобы это интерпретирующее заявление было приложено к Журналу заседания".